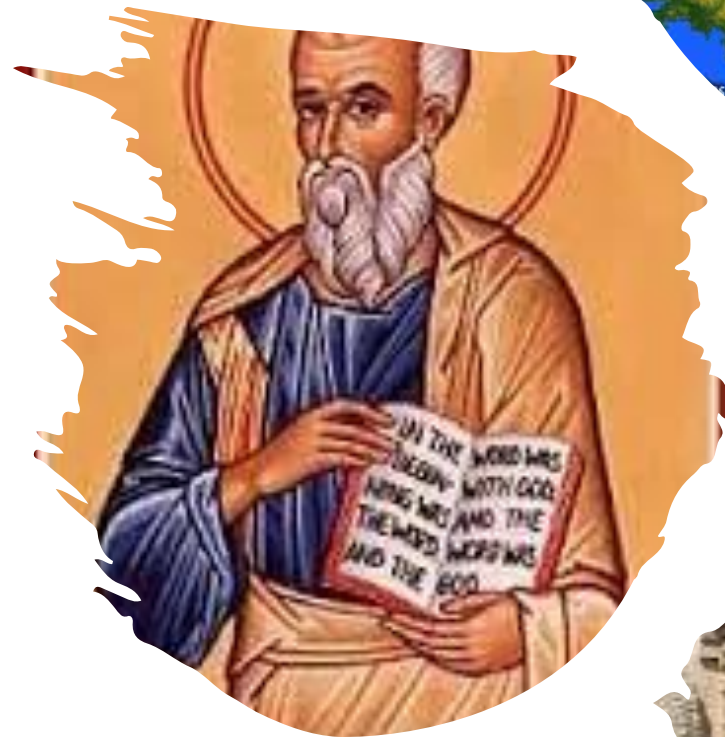


Skabelse og nyskabelse

Johannes 1,1-18

Tekst og kontekst

- Mennesker som var kendt med det græske sprog og græsk kultur
- OG
- var kendt med historien om kobberslangen og manna i ørkenen og vidste hvad sabbat og Messiasforventninger var

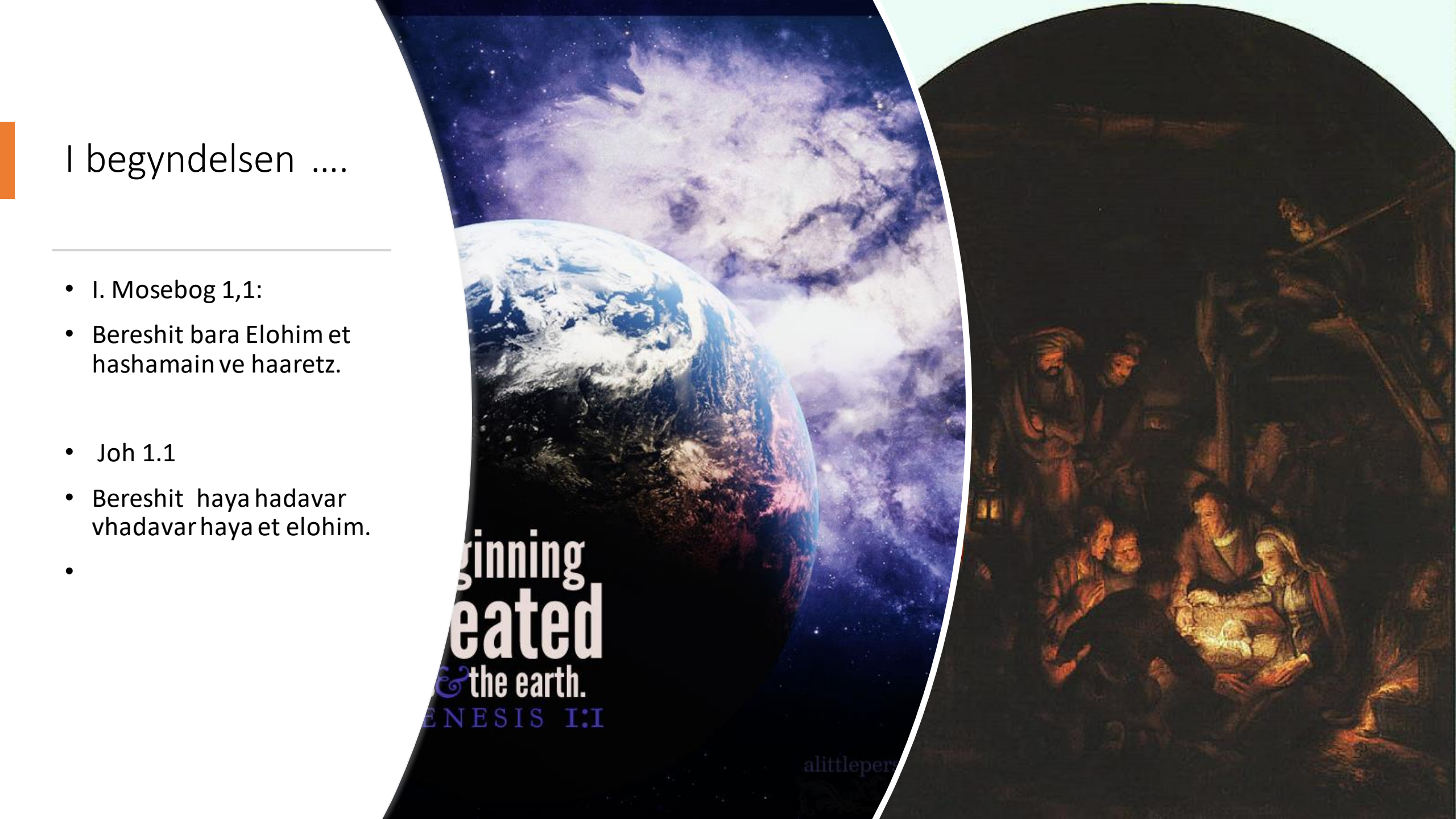






I begyndelsen

- I. Mosebog 1,1:
- Bereshit bara Elohim et hashamain ve haaretz.
- Joh 1.1
- Bereshit haya hadavar vhadavar haya et elohim.



Beginning
created
& the earth.
GENESIS 1:1

Det vi siger og det der høres ... eller ikke høres

- “Evangeliet til i dag er

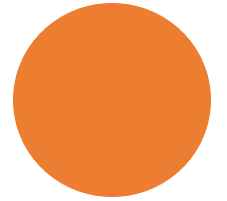
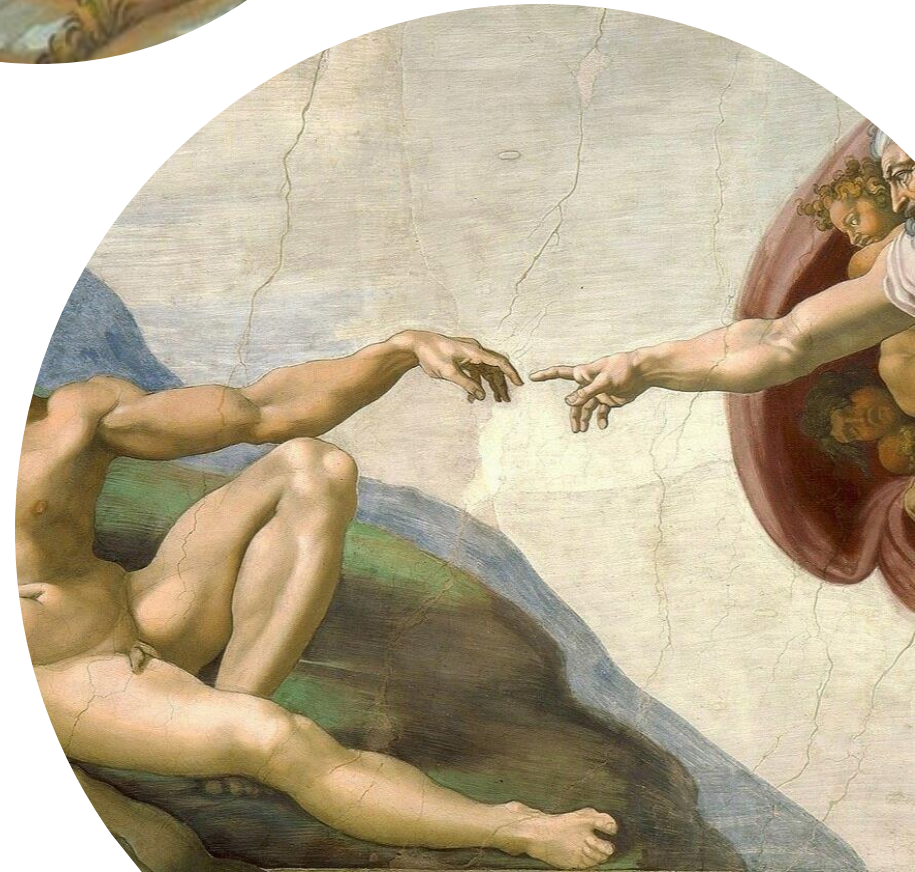


Skabelse og inkarnation

- *Fra lys som handler om skabelsen*
- *til det lys som handler om forløsningen.*

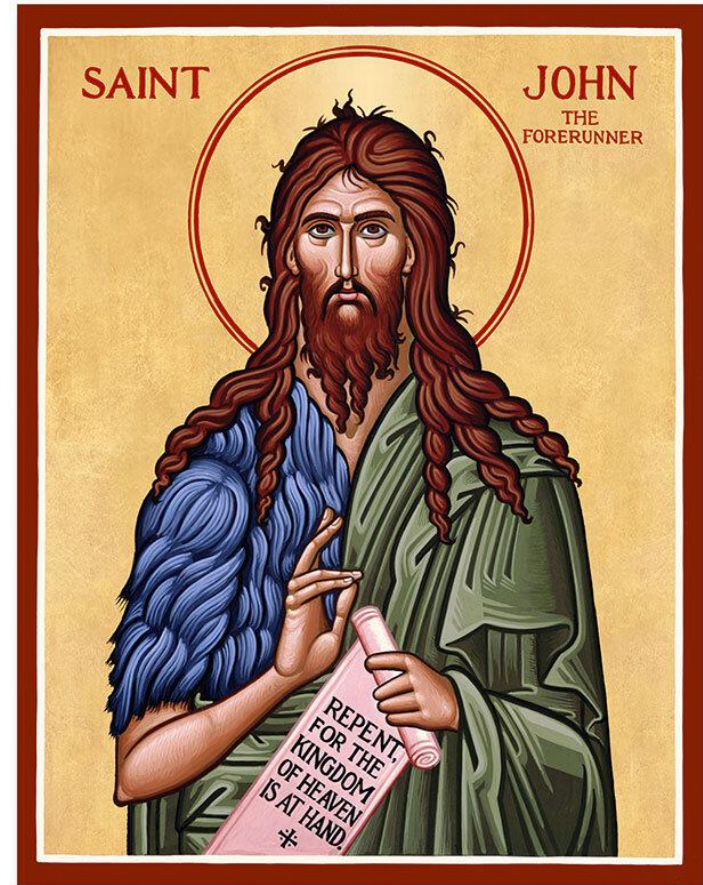
- *Forløsning som blev mulig*
- *fordi ordet lod sig inkarnere*

- *Skabelsen og inkarnation her i et og samme vers.*



Johannes Døbereren (vv 6-9)

- En konkret person
- Et konkret sted
- Et bestemt tidspunkt



Ordet blev kød og “telte” iblandt os

På latin

- Verbum caro factum est et habitavit in nobis –

På hebraisk:

- Hadabar lavas basar v' *ishken* betokenu
- “Ishkan – Mishkan”



Oversættelse og “inculturation”

- Only when Chinese Christian Scholars realize that the theological doctrines already existing in the West is not enough to answer to questions that Chinese face themselves,
- that it is not enough to explain the life experiences of the Chinese people and make efforts to establish their own system of theological narratives and concepts,
- only then can Chinese theology in its true sense appear.

- What is not related to our lives is totally meaningless to us. God cares for people, “dao”, (the word) is with God and it is also in our lives.
- If we want to understand the Holy Word we must integrate it into our lives. ... Dao and the Holy Spirit are not only unfolding in the lives of Hebrew and Greek but also in the context integrated with Chinese lives.

Min bøn

- Må vi med Johannes kunne sige: "Vi så hans herlighed."
- Nogle så kun tegnet, men ikke det som tegnet pegede på.
- Må vi som disciple i dag give ordet krop, hænder og fødder så andre må kunne sige:

"Vi har set hans herlighed!"

